

Sadarbības nosacījumi - Patērētāji

VISPĀRĒJIE NOTEIKUMI

Pārdevējs: SIA „Transfer Multisort Elektronik” (Transfer Multisort Elektronik sp. z o.o.), ar juridisko adresi Lodzā, adrese: ul. Ustronna 41, 93-350 Łódź, Polijā, reģistrēta Rajona Tiesā Lodza-Centrs (Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia) Lodzā, Valsts Tiesas Reģistra XX. Saimnieciskā nodaļā, ar numuru KRS 0000165815, pamatkapitāls: 3300000,00 PLN, nodokļu maksātāja identifikācijas numurs NIP 729-010-89-84, statistikas reģistrācijas numurs REGON 473171710. Detalizēta kontaktinformācija (e-pasta adrese, telefonu un faksa numuri) ir pieejami zem „[Kontakts](#)” grāmatzīmes.

1.a. Jebkuri nosacījumi, minēti sadarbības noteikumu turpmākajā daļā, attiecas visiem līgumiem, slēgtiem starp patērētāju un SIA „Transfer Multisort Elektronik” (turpmāk tekstā “TME” vai “Pārdevējs”). Tie var mainīties tikai pēc individuāliem rakstiskiem noteikumiem, parakstītiem starp patērētāju un TME. TME sadarbības noteikumi tiek publicēti uz mājaslapas www.tme.eu, zem saites „[Sadarbības nosacījumi](#)”.

1.b. Patērētāja saprašana, izmantota TME sadarbības noteikumos, tiek definēta 1964. g. 23. aprīļa likuma CIVILLIKUMS 22¹ pantā (likumdošanas vēstnesis Dz.U.64.16.93 ar groz.) un nozīmē fizisku personu, kas kopā ar uzņēmēju veic juridisku darbību, kas nav tieši savienota ar tās fiziskās personas uzņēmējdarbību vai aroddarbību. Par pusi, kas slēdz ar TME līgumu, var būt tikai pilngadīga fiziskā persona.

1.c. Visur, kur sadarbības noteikumos iet runā par „Katalogu”, tas nozīmē drukātu izdevumu, CD/DVD disku, portatīvu disku, internēta vietni, reklāmu un preses informāciju, bukletu, kā arī jebkuru citu TME tirdzniecības informācijas publiskās prezentēšanas veidu.

1.d. Patērētājs ņem vērā, ka preces, pārdotas TME, gadījumā, ja šādas preces ražotājs nepaziņoja citādi par preces paredzētu lietošanu, netika projektētas un paredzētas nekādiem lietojumiem, kuru avārija varētu apdraudēt cilvēka dzīvi vai veselību, vai ierosināt katastrofisku mantisku zaudējumu, it īpaši nav paredzētas izmantošanai medicīnā, dzīves aizsardzībai vai uzturēšanai, kā arī izmantošanai rīcībā ar kodoliem, un nav paredzētas projektēšanai, ražošanai vai citai lietošanai t.s. superdatoros.

1.e. Patērētājam ir pienākums ievērot likumdošanas normu, s.c. muitas, eksporta un importa normu valstī, uz kurienes būs piegādāta prece, pirktā TME, un saņemt visu nepieciešamu pārdošanas, reeksporta, importa atļauju vai licenci precēm no izcelsmes valstīm, ja minētā valstī ir tāds pienākums, un ievērot muitas likumdošanu minētās valstīs.

1.f. Patērētājs piekrīt, ka dažādu valstu un starptautisku organizāciju noteikumi var ierobežot tirdzniecību ar dažādām precēm, kā arī ar savienotu ar tām tehnoloģiju un dokumentāciju, attiecībā noteiktām valstīm, subjektiem un fiziskām personām, un paziņo, ka spēkā esošu valsts un starptautisku likumdošanu ietvaros nav ierobežotas viņa tiesības pirkt preces no TME piedāvājuma.

1.g. Patērētājs apņemas ievērot visus oficiālos normatīvos aktus, jo īpaši likumu, noteikumu, rīkojumu un lēmumu, kā arī uz to pamata izdoto lēmumus un sankciju noteikumus, ciktāl tās attiecas uz precēm, kas iegādātas no TME (turpmāk: Preces), ieskaitot, starp citiem: (i) ASV Eksporta administrācijas noteikumi (the U.S. Export Administration Regulations); (ii) ASV Starptautiskās ieroču tirdzniecības noteikumi (the U.S. International Traffic in Arms Regulations); (iii) ekonomisko sankciju likumi un noteikumi, ko pārvalda ASV Valsts kases Ārvalstu aktīvu kontroles departaments; (iv) Eiropas Savienības tiesību akti par eksporta kontroli un sankcijām; (v) Apvienoto Nāciju Organizācijas sankciju politika; (vi) visi attiecīgie noteikumi, kas noteikti saskaņā ar kādu no iepriekšminētajiem noteikumiem; un (vii) citas piemērojamās ekonomiskās sankcijas, eksporta kontrole vai importa noteikumi (kopā “Eksporta noteikumi”).

1.h. Patērētājs paziņo, ka: (i) tas preces izmantos tikai civilam galalietojumam un neizmantos preces neatļautam militāram galapatēriņam saskaņā ar Eksporta noteikumiem; (ii) neatļaus preču piegādi ierobežotiem galalietotājiem, izņemot gadījumus, kad to atļauj Eksporta noteikumi; (iii) neatļaus subjektiem, uz kuriem attiecas aizliegumi vai sankcijas, iegūt Preces, izņemot gadījumus, kad to atļauj Eksporta noteikumi, tostarp personām, kas iekļautas: (A) ASV īpaši izraudzīto personu sarakstā (U.S. Specially Designated Nationals List), liegto personu vai subjektu sarakstā (Denied Persons List, Entity List), vai (B) personu, grupu un subjektu, uz kurām attiecas ES finanšu sankcijas, konsolidētā sarakstā, kas īstenots saskaņā ar Kopienas ES ārpolitiku un ES drošības politiku; (iv) neizmantos Preces gala lietojumiem, kas aizliegti ar Eksporta noteikumiem, piemēram, kodolieroču, raķešu, ķīmisko vai bioloģisko ieroču projektēšanai, pārveidošanai, ražošanai vai izgatavošanai, un neizmantos Preces t.s. superdatoru projektēšanai, labošanai, remontēšanai vai izgatavošanai.

1.i. Patērētājs apzināti nereeksportēs, nepārdos tālāk, nepārsūtīs un citādi nedarīs Preces pieejamas trešajām personām, kuras skaidri un nepārprotami neapstiprina, ka ievēros 1 e - 1 h punktā izklāstītos

vispārējos noteikumus.

1.j. Sadarbības noteikumu spēkā esošā versija ir poļu valodā. Pārējās valodu versijas ir tikai informatīvas.

CENAS

2.a. Jebkura informācija par precēm, s.c. par cenām, kas atrodas Katalogā, ir tikai aicinājums slēgt līgumu, bet nav piedāvājums Polijas Republikas Civillikuma 66. panta izpratnē.

2.b. Cenas, kas atrodas drukātā katalogā, uz CD/DVD diska, uz portatīva diska, reklāmās, preses informācijā, bukletos un citos informatīvos materiālos ir tikai orientācijas. Cenas, saistošas pārdošanas laikā, ir publicētas TME mājaslapā www.tme.eu pasūtījuma sniegšanas brīdī, izņemot gadījumus, kad cenas ir rakstiski saskaņotas ar pilnvarotu TME darbinieku.

2.c. Gadījumā, ja prece tiek pirktā ar avansa maksājumu, spēkā ir cena, minēta uz proforma faktūrrēķina. Cena minēta uz proforma faktūrrēķina ir spēkā tikai līdz pēdējai maksājuma dienai, noteiktai uz proforma faktūrrēķina.

2.d. Cenas www.tme.eu mājaslapā ir norādītās sekojošās valūtās: PLN, USD, EUR, HUF, CZK, RON, BGN, SEK, DKK, GBP. Vienmēr lūdzam pārbaudīt, vai cena minētā piedāvājumā iekļauj PVN nodokli. Cenas nesatur transporta un muitas maksu. Tās ir cenas Ex-works Lodza. Pirms pasūtīšanas beigām patērētājs ir vienmēr informēts par kopējo preces cenu, kas satur preces cenu, nodokļus, maksājumus un transporta izmaksas.

2.e. Sakarā ar Civillikuma 589. pantu, preces īpašumtiesības tiek pārnestas uz patērētāju cenas pilnīgas maksāšanas brīdī.

PASŪTĪŠANAS METODE

Vispārējā informācija

3.a. TME pieņem pasūtījumus, sniegtus pa telefonu, pastu, faksu, e-pastu un izmantojot interneta pārdošanas sistēmu www.tme.eu.

3.b. Preces var būt pasūtītas tikai daudzumos, kas atbilst pie produkta uzrādīta daudzuma daudzkārtīgumam (ja nav norādīts daudzkārtīgums, tiek pieņemts 1 gabals), un nemazākos, nekā daudzums cenu tabulā, kas atrodas uz katra produkta lapas.

3.c. Ir iespējami sniegt pasūtījumus ar piegādi uz nākamo noteiktu termiņu.

3.d. Sniegts pasūtījums nav saistošs TME, un atbildes trūkums nenozīmē pasūtījuma klusas pieņemšanas.

3.e. Pasūtījuma sniegšana tiek uzskatīta par patērētāja piedāvājuma sniegšanu slēgt pasūtītu produktu pārdošanas līgumu. Piedāvājums tiek uzskatīts par pieņemtu TME brīdī, kad Klientam uz norādīto www.tme.eu servisa konta reģistrācijas laikā vai pasūtīšanas laikā e-pasta adresi tiks nosūtīts paziņojums par pasūtījuma nosūtīšanu, vai individuālā pārdošanas līguma slēgšanas brīdī.

Pasūtījumi sniegti Internētā

Minimālās tehniskās prasības, nepieciešamas sadarbībai ar teleinformātikas sistēmu, kuru lietojam:

1. Vispārēji pieejama servisa daļa zem adreses www.tme.eu (turpmāk arī „serviss”) ir pieejama visiem Interneta tīkla lietotājiem bez jebkuras formalitātes. Minēta pieeja nav atkarīga no reģistrācijas servisā.

2. Servisa resursu daļa ir atdalīta. Tie resursi ir pilnīgi pieejami tikai lietotājiem, kuri reģistrēs servisa ietvaros (noformē kontu) un kuriem ir aktīvā elektroniskā pasta adrese.

3. Serviss var būt izmantots, ja lietotāja teleinformātikas sistēma ievēro sekojošas minimālās prasības:

a) sistēmā jāfunkcionē pārlūkprogramma: Chrome, Firefox, Microsoft Edge, Safari vai Opera jaunākajā versijā;

b) ieslēgtas cookie failu un JavaScript funkcijas.

4. Lai sniegtu pasūtījumu interneta pārdošanas sistēmā, Jums jābūt aktīvs e-pasta konts un konts servisā www.tme.eu, vai veikt pasūtījumu bez reģistrēšanas. Reģistrācijas formulā servisa konta noformēšanai atrodas zem saites “[Jūsu konts](#)”. Konts servisā www.tme.eu ir individuālais klienta administratīvais panelis,

pieejams pēc reģistrācijas un pieteikšanas internēta servisā, apzīmēta ar Klienta pieteikumvārdu un paroli, kur tiek saglabāti Klienta dati un informācija par viņa darbību servisa ietvaros, Klientam ir pienākums saglabāt noslēpumā un nenodot trešajām personām pieteikumvārdu un paroli savam kontam servisā. Konts servisā var būt likvidēts pēc klienta pieprasījumā TME. Konts tiek likvidēts nekavējoties, nevēlāk par 7 dienām no attiecīga pieprasījuma saņemšanas, un gadījumā, kad klienta pasūtījumi ir realizēti, nevēlāk par 7 dienām no pēdējā pasūtījuma realizācijas pabeigšanas.

TME ir tiesība atņemt klientam tiesību izmantot kontu servisā un/vai sniegt pasūtījumus internēta servisa sistēmas ietvaros gadījumā, kad klients izmantojot kontu pārkāp likumus, vispārējus sabiedriskus nosacījumus, sadarbības noteikumus vai konta lietošanas noteikumus, minētus zem saites „[Palīdzība](#)”.

Klients var veikt pirkumu bez reģistrācijas. Šajā gadījumā, pēc preces pievienošanas grozam, Klients izvēlas pirkuma opciju bez reģistrācijas un pēc tam, atzīmējot atbilstošo rūtiņu, deklarē, vai iepērkas kā patērētājs vai uzņēmējs (uzņēmums). Detalizēta informācija par reģistrācijas procedūru un konta pārvaldību servisā, kā arī par pasūtījumu piegādes kārtību, tai skaitā pasūtījumu noformēšanu bez reģistrācijas, ir pieejama zem saites „[Palīdzība](#)” un „[Kā pirkt - Pasūtījumi](#)”. Pēc pasūtījumu piegādes klients saņems uz norādīto reģistrācijas laikā vai pasūtījuma veidlapā e-pasta adresi paziņojumu par pasūtījuma piegādes apliecinājumu. Dienā, kad pārvadātājam tiks nodota pasūtīta prece, klients arī saņems e-pasta paziņojumu. Klientam ir iespēja pārbaudīt iesniegtu pasūtījumu kontā vai pirkuma bez reģistrācijas gadījumā, izmantojot saiti “pasūtījuma statuss”, kas saņemta pasūtījuma apstiprināšanas ziņojumā. Klients verificē pasūtījuma bez reģistrācijas statusu, norādot reģistrācijas veidlapā uzrakstītu e-pasta adresi un pasūtījuma apstiprinājumā norādīto pasūtījuma numuru. Pasūtījuma bez reģistrācijas verificācijas pakalpojums ir pieejams 30 dienas no pasūtījuma apstiprināšanas dienas.

Pasūtījumi sniegti pa telefonu

Telefona sarunas laikā klients tiks pieprasīts nodot sekojošu informāciju: vārds un uzvārds, dzīvesvietas adrese, telefona numurs, klienta numurs, ja jau tika piešķirts, kā arī izvēlētas preces nosaukums, pasūtīts daudzums, piegādes adrese un izvēlēts transporta veids. E-pasta adreses nodošana nav nepieciešama, bet rekomendēta, jo dos iespēju pārbaudīt pasūtījuma realizācijas procesu, un sevišķi nosūtīšanu pa e-pastu pasūtījuma apliecinājumu un informāciju par pasūtītas preces nosūtīšanu.

Pasūtījumi sniegti pa e-pastu

Pasūtījuma saturā lūdzam nodot sekojošu informāciju: vārds un uzvārds, dzīvesvietas adrese, telefona numurs, klienta numurs, ja jau tika piešķirts, kā arī izvēlētas preces nosaukums, pasūtīts daudzums, piegādes adrese un izvēlēts transporta veids. Pēc pasūtījuma piegādes, uz konta e-pasta adresi, no kura tika nosūtīts pasūtījums, tiks nosūtīts e-pasta paziņojums ar pasūtījuma piegādes apliecinājumu, ja pasūtījumā netika sniegta cita e-pasta adrese. Dienā, kad pārvadātājam tiks nodota pasūtīta prece, klients arī saņems e-pasta paziņojumu.

Pasūtījumi sniegti pa pastu

Pasūtījumi var būt sūtīti pa pastu uz TME adresi Lodzā. Detalizēta informācija par pasūtīšanas procesu, ar kontaktdatiem atsevišķiem pasūtīšanas veidiem, atrodas zem grāmatzīmes „[Kā pirkt - Pasūtījumi](#)”.

Gadījumā, ja Patērētājs ir veicis priekšapmaksu un pasūtījuma izpilde nav iespējama, TME izsniedz korigējošu dokumentu par nerealizēto pasūtījuma vērtību.

PRECES PIEGĀDE

4.a. TME piedāvā preces piegādi uz valstīm, kas ir minētas zem „[Kā pirkt?](#)” grāmatzīmes. Piegāde uz citām valstīm, kas nav minētas katalogā, ir pieejama tikai pēc individuālas norunas ar TME. TME nepiegādā precis uz teritorijām un personām, uz kurām saskaņā ar Polijas vai starptautiskās likumdošanas tika uzlikta embargo vai tirdzniecības un preču apgrozības ierobežojumi. Šaubas gadījumos lūdzam kontaktēties ar TME pārdošanas nodaļu. Dažādi produkti ir pieejami tikai izvēlētajās valstīs. Ja produkts nav pieejams noteiktajā valstī, nevar būt uzlikts grozā. Patērētājs apmaksā sūtījuma izmaksu, izņemot gadījumus aprunātus atsevišķos līgumos starp patērētāju un TME.

4.b. Sūtījuma izmaksas apmērs ir atkarīgs no sūtījuma svara, gabarītiem un sūtīšanas valsts, kā arī no izvēlēta pārvadātāja / ekspeditora.

4.c. Transporta izmaksas tiek pieskaitītas pie pasūtījuma un tiek pierakstītas fakturrēķinā pirmajām sūtījumam no minēta pasūtījuma. Gadījumā, ja patērētājs prasa pievienot papildu produktu otrajam vai kārtējam sūtījumam no minēta pasūtījuma, tāds sūtījums ar papildu pasūtītām precēm ir uzskatīts kā jauns pasūtījums, ar jaunām transporta izmaksām. Gadījumā, kad sūtījuma svars pārsniedz standarta likmi noteiktajā valstī (vai tāda likme netika noteikta), transporta izmaksas tiek individuāli norunātas ar TME

pārdošanas nodaļu.

4.d. Piegādes termiņš ir noteikts ISO 8601 standartā, formātā YYYY-MM-DD (gads, mēnesis, diena). Preču piegādes laiks sastāv no pasūtījuma realizācijas laika un laika, nepieciešama sūtījuma pārvadāšanai. Pasūtījuma realizācijas laiks - tas ir aptuvenš laiks, skaitīts no momenta, kad pasūtījums tiks pieņemts realizācijai, līdz momentam, kad pasūtīta prece tiks nodota pārvadātājam/ekspeditoram. Pasūtījuma realizācijas laiks ir atkarīgs no attiecīga produkta pieejamības, bet transporta laiks no pārvadātāja / ekspeditora un piegādes vietas. Detaļas par piegādēm ir pieejamas zem grāmatzīmes „[Kā pirkt](#)”.

4.e. Izmaksu un piegādes laiku tabula atrodas mājaslapā www.tme.eu zem grāmatzīmes „[Kā pirkt](#)”.

4.f. Pārvadātāju pasūtīšanas laikā patērētājs var izvēlēties no TME piedāvātām iespējām. Piegāde ar citu pārvadātāju, nekā piedāvāts TME, ir iespējama tikai pēc individuālas norunas starp TME un patērētāju. Ja tiek izvēlēta metode Standard, pārvadātāju izvēlē TME no subjektiem, kas piedāvā tādu pakalpojuma formu. Patērētājs piekrīt, lai kurjers atstātu sūtījumu piegādes adresē, bez nepieciešamības apliecināt paņemšanu adresāta vietā, saskaņā ar pārvadātāju piegādes noteikumiem.

4.g. Preces paņemšana TME uz ielas Ustronna 41 nav iespējama.

PĀRDOŠANAS DOKUMENTI

5.a. TME noformē pārdošanas dokumentu katrai transakcijai. Attiecībā ar patērētājiem vienmēr tas ir PVN faktūrrēķins.

5.b. Faktūrrēķini var būt noformēti, s.c. sekojošās valūtās: PLN, USD, EUR, HUF, CZK, RON, BGN, GBP, SEK, DKK. Interneta pārdošanas procesā patērētājs var izvēlēties valūtu konta reģistrācijas laikā. Valūtas mainīšanas nepieciešamības gadījumā lūdzam kontaktēties ar TME pārdošanas nodaļu. Dažādām valstīm atsevišķas valūtas var būt nepieejamas. Pilnais valūtu saraksts atrodas zem grāmatzīmes „[Kā pirkt - Cenas](#)”.

5.c. Patērētāji ar kontiem servisā www.tme.eu var saņemt faktūrrēķinus elektroniskajā formā. Sīkāka informācija sadaļā „[Palīdzība - e-faktūrrēķini](#)”. Patērētāji, kas iepērkas bez reģistrācijas, saņem PVN faktūrrēķinus tikai elektroniskajā formā. Patērētāja piekrišana šiem nosacījumiem, veicot pirkumus bez reģistrācijas, ir līdzvērtīga viņa piekrišanai pieņemt elektronisku PVN faktūrrēķinu, nosūtītu uz viņa norādīto e-pasta adresi.

MAKSĀJUMA VEIDI

6.a. Pieejamu maksājumu veidu saraksts attiecīgajā valstī atrodas vietnē: www.tme.eu zem grāmatzīmes „[Kā pirkt](#)”.

6.b. Patērētājs var vienoties par maksājumu nosacījumiem. Lai aprunāt maksājumu nosacījumus, lūdzam kontaktēties ar TME pārdošanas nodaļu.

6.c. Patērētāji dažās Eiropas Kopiena valstīs var veikt maksājumus uz TME bankas kontiem tajās valstīs. Saraksts ar valstīm atrodas uz www.tme.eu zem grāmatzīmes „[Kā pirkt](#)”. Visu bankas izmaksu sakarā ar pārskaitījumu apmaksā patērētājs.

6.d. Maksājumu par pasūtītiem produktiem, izmantojot PayU sistēmu (iepriekšējais Platnosci.pl servisa nosaukums) norēķināšana tiek veikta saskaņā ar sekojošiem principiem:

a) Maksājumus ar PayU sistēmas izmantošanu var veikt tikai personas, kas var izmantot minēto instrumentu, ar kuru tiek realizēts maksājums, sevišķi maksas karti var izmantot tikai pilnvarots kartes īpašnieks. Par konstatētiem pārkāpumiem tiks paziņoti attiecīgi Policijas orgāni.

b) TME nodod Klientiem attiecīgu transakcijas formulāru. Dati no formulāra tiks automātiski nodoti PayU Partnerim, izmantojot PayU sistēmu.

c) Veikala Klients, pēc transakcijas formulāra apliecināšanas un maksājuma formas izvēlēšanas ar PayU sistēmu, tiek automātiski novirzīts, attiecīgi: maksas kartes izmantošanas gadījumā - uz PayU Partnera mājaslapu, kas ir autorizācijas-norēķināšanas centrs, pārskaitījuma izmantošanas gadījumā - uz PayU Partnera mājas lapu, kas ir banka, un parasta pārskaitījuma izmantošanas gadījumā - uz PayU mājaslapu. (pēdējā gadījumā Klientam ir pienākums veikt pārskaitījumu, kas tieši atbilst generētam bankas pārskaitījuma formulāram).

d) Lai veikt maksājumu, Klients jāapliecina maksājumu uz attiecīga PayU Partnera mājaslapas - bankā vai autorizācijas-norēķināšanas centrā, saskaņā ar noteiktiem nosacījumiem. Gadījumā, kad jebkurā veidā tiks mainīts PayU automātiski aizpildīts maksājuma formulārs minētās mājaslapās, maksājums var būt nerealizēts.

KVALITĀTE UN GARANTĪJA

7.a. TME pārdod visaugstākās kvalitātes preces. Transportēšanas, uzglabāšanas un pakošanas metodes garantē aizsardzību no mehāniskiem un elektriskiem bojājumiem.

7.b. Augsta kvalitāte ir vērtība, TME svarīga ne tikai saistībā ar piedāvātajiem produktiem, bet arī ar sniegto pakalpojumu līmeni. TME tika ieviesta un nepārtraukti tiek pilnveidota Integrētā kvalitātes un vides vadības sistēma, kas atbilst PN-EN ISO 9001:2015-10 un PN-EN ISO 14001:2015-09 standartu prasībām, ko apstiprina sertifikāts, kas pieejams mūsu tīmekļa vietnes cilnē "[Par mums - Kvalitātes vadība](#)".

7.c. Aktuāls produktu saraksts, kas atbilst RoHS direktīvai, atrodas uz www.tme.eu mājaslapas. Drukātā katalogā nav RoHS apzīmējumu, kas nenozīmē, ka produkti neatbilst minētai direktīvai.

7.d. Preces var būt apņemtas ar ražotāja vai TME garantiju. Ja produktam ir pievienots garantijas talons, garantijas noteikumi ir saistoši. Informācija par garantijas laiku atsevišķām precēm atrodas preču aprakstos uz mājaslapas www.tme.eu. Detalizēti garantijas nosacījumi ir norādīti garantijas dokumentā, vai preces ražotāja interneta vietnē.

7.e. Garantija pārdotajām precēm neizslēdz, neierobežo un neaptur patērētāja tiesības gadījumā, ja prece neatbilst līgumam, kas izriet no vispār piemērojamiem noteikumiem, it īpaši no 2014. gada 30. maija likuma par patērētāju tiesībām.

TIESĪBAS ATTEIKTIES NO LĪGUMA

Patērētājs, kas noslēdza ar TME attāluma pirkuma līgumu (t.i., izmantojot interneta servisu, e-pastu, telefonu), var atteikties no minēta līguma 14-dienu laikā bez jebkura iemesla norādīšanas, un gadījumā, kad līgums ir noslēgts nesaskaņotas vizītes laikā patērētāja dzīvesvietā vai parastās uzturēšanas vietā, vai ekskursijas laikā - 30-dienu laikā.

Līguma atteikšanas termiņš beidzas pēc 14 dienas no dienas:

a) kad klients saņēma preci, vai kad trešā persona, kuru viņš norādīja, bet ne pārvadātājs, saņēma preci,

b) un līguma, ar kuru tiek pārnestas īpašumtiesības uz daudzām precēm, piegādātām atsevišķi, partijās vai daļās, gadījumā - kad klients saņēma pēdējo preci, preces partiju vai daļu, vai kad trešā persona, kuru viņš norādīja, bet ne pārvadātājs, saņēma pēdējo preci, preces partiju vai daļu.

Lai izmantot tiesību atteikties no līguma, patērētājam ir pienākums informēt: **SIA „Transfer Multisort Elektronik” (Transfer Multisort Elektronik Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością), ul. Ustronna 41, 93-350 Łódź, Polijā, tel. 42 645-55-65, fax 42 645-55-00, e-pasts: reklamacje@tme.pl** par savu lēmumu atteikties no līguma viennozīmīga paziņojuma formā (piem., vēstule nosūtīta pa pastu vai e-pastu).

Klients var izmantot turpmāko līguma atteikšanas formulāra paraugu, arī pieejamu [šeit](#), bet tas nav obligāti. Lai saglabāt līguma atteikšanas termiņu, pietiek, lai patērētājs tikai nosūtīja informāciju par minētas tiesības izmantošanu līdz līguma atteikšanas termiņa izbeigšanai.

Līguma atteikšanas sekas

Līguma atteikšanas gadījumā TME atdod klientam visu saņemtu no klienta maksājumu, kopā ar lietas piegādāšanas izmaksām (izņemot papildu izmaksu, savienotu ar citu piegādes veidu, kuru izvēlējās klients, dārgāko par vislētāko TME piegādes veidu), nekavējoties, un jebkurā gadījumā - nevēlāk par 14 dienām no dienas, kad TME tiks informēta par klienta lēmumu izmantot tiesību atteikties no līguma. TME atdos maksājumu izmantojot tādu pašu maksāšanas veidu, kuru izmantoja klients sākotnējā darījumā, izņemot gadījumus, kad klients piekrit uz citu veidu; jebkurā gadījumā klients nemaksās nekādu maksājuma atgriešanas izmaksu. TME var noturēties ar maksājuma atdošanu līdz preces saņemšanai vai līdz brīdim, kad TME saņems preces atsūtīšanas apliecinājumu, atkarīgi, kas būs agrāk.

Atsūtiet vai nododiet lietu **Transfer Multisort Elektronik Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ul. Ustronna 41, 93-350 Łódź**, nekavējoties, un jebkurā gadījumā nevēlāk par 14 dienu no dienas, kad patērētājs paziņoja TME par līguma atteikšanos. Termiņš tiek saglabāts, kad klients atsūtīs lietu līdz 14 dienas izbeigšanai. Patērētājam ir pienākums apmaksāt tiešu lietas atdošanas izmaksu. Gadījumā, kad lieta, sakarā ar savu raksturu, nevar būt parasti atsūtīta pa pastu, izmaksu apmērs sakarā ar pārdošanu Polijas Republikas teritorijā, nepārsniedz maksimāli 100 PLN.

Saņemot atgrieztās preces, TME izsniedz korigējošo faktūrrēķinu, kas apstiprina, ka puses ir veikušas vienošanos par nodokļu bāzes samazināšanu. Vienošanās veikšanas datums ir korigējošā rēķina izrakstīšanas datums.

Patērētājs ir atbildīgs par preces vērtības samazināšanu, savienotu ar lietas izmantošanu citādi, nekā nepieciešami lietas rakstura, īpašības un funkcionēšanas pārbaudīšanai.

Līguma atteikšanas tiesības neesība un apstākļi, kad patērētājs zaudē tiesību atteikties no līguma

Patērētājam nav tiesības atteikties no attāluma līguma sekojošos līgumu gadījumos:

- 1) līgums par pakalpojumu sniegšanu, ja uzņēmējs pilnīgi sniedza pakalpojumu pēc skaidras patērētāja piekrišanas, ja patērētājs tika paziņots pirms pakalpojumu sniegšanas, ka pēc pakalpojumu sniegšanas pazaudēs tiesību atteikties no līguma;
- 2) līgums, kurā cena vai atalgojums ir atkarīgi no finanšu tirgus svārstībām, ko uzņēmējs nevar kontrolēt, un kuri var rasties pirms līguma atteikšanas termiņa;
- 3) līgums, kurā priekšmets ir iepriekšēji negatava prece, izgatavota pēc patērētāja specifikācijas, kas izmanto patērētāju aizsardzību, vai paredzēta viņa individuālu prasību apmierināšanai;
- 4) līgums, kurā priekšmets ir prece, kas ātri bojājas, vai prece ar īsu derīguma termiņu;
- 5) līgums, kurā priekšmets ir prece, piegādāta aizīmogatā iepakojumā, kuru pēc iepakojuma atvēršanas nav iespējams atgriezt pēc veselības vai higiēnas iemesliem, ja iepakojums tika atvērts pēc piegādes;
- 6) līgums, kas attiecas lietai, sakarā ar tās raksturu nesadalāmi apvienotai ar citām lietām pēc piegādāšanas;
- 7) līgums, kurā klients tieši prasīja, lai uzņēmējs atbrauktu ar steidzamas uzlabošanas vai konservācijas mērķi; ja uzņēmējs papildu sniedz citu pakalpojumu, nekā prasa patērētājs, vai piegādā citu lietu, nekā rezerves daļas, nepieciešamas uzlabošanai vai konservācijai, patērētājs var atteikties no līguma sakarā ar papildu pakalpojumiem vai lietām;
- 8) līgums, kas attiecas skaņas vai video pierakstījumiem, vai datora programmām, kas ir piegādātas slēgtā iepakojumā, ja iepakojums tiek atvērts pēc piegādāšanas;
- 9) līgums slēgts publiskā konkursa ietvaros;
- 10) līgums, kas attiecas ciparu saturu piegādāšanai, ja nav uzrakstīts uz materiāla nesēja, gadījumā, kad pakalpojuma sniegšana tika uzsākta pēc patērētāja skaidras piekrišanas pirms līguma atteikšanas termiņa un patērētājs tika paziņots, ka pēc pakalpojumu sniegšanas pazaudēs tiesību atteikties no līguma.

LĪGUMA ATTEIKŠANAS FORMULĀRA PARAUGS

(šis formulārs jābūt aizpildīts un atsūtīts tikai līguma atteikšanas gadījumā)

Adresāts: SIA „Transfer Multisort Elektronik” (Transfer Multisort Elektronik Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością), ul. Ustronna 41, 93-350 Łódź, e-pasts: reklamacje@tme.pl

Es/Mēs^(*) ar šo informēju/informējam^(*) par manu/mūsu^(*) no pārdošanas līguma, kas attiecas sekojošām lietām:

.....

Līguma slēgšanas^(*)/saņemšanas datums^(*):

.....

Patērētāja/u vārds un uzvārds:

.....

Patērētāja/u adrese:

.....

Papildu dati (nav obligāti, bet var palīdzēt efektīvākai lietas atrisināšanai):

Klienta numurs:

.....

Faktūrrēķina numurs:

.....

UZMANĪBU: Maksājums tiks atdots izmantojot tādu pašu maksāšanas veidu, kuru izmantoja patērētājs sākotnējā darījumā, izņemot gadījumus, kad klients piekrīt uz citu veidu; jebkurā gadījumā patērētājs nemaksās nekādu maksājuma atgriešanas izmaksu. Gadījumā, kad maksājums tika veikts ar pārskaitījumu vai maksas karti, ja bankas konts netiks norādīts, maksājuma atdošana tiks veikta uz tādu pašu bankas

kontu vai maksas karti, no kurienes tika saņemts maksājums, ja tika izmantota pēcmaksa - maksājums tiks atdots ar pasta pārskaitījumu, ja Jūs nepiekrīt izmantot bankas pārskaitījumu:

Ar šo piekrītu, lai maksājums tika atdots ar bankas pārskaitījumu uz bankas rēķinu

.....

.....

Patērētāja/u paraksts

(tikai, ja formulārs tiks nosūtīts papīra formā)

.....

Datums

(*)Pārsvītrot nevajadzīgu

REKLAMĀCIJAS PROCEDŪRA

8.a. Patērētāju reklamācijas tiek pieņemtas un izskatītas saskaņā ar spēkā esošiem likumiem, it īpaši ar 2014. gada 30. maija likumu par patērētāju tiesībām (likumdošanas vēstnesis Dz. U. 2014., poz. 827, ar groz.). Saskaņā ar noteikumiem TME ir pienākums nodrošināt patērētāju ar precēm saskaņā ar līgumu. Prece atbilst līgumam, ja it īpaši līgumam atbilst preces:

a) apraksts, veids, daudzums, kvalitāte, pilnīgums un funkcionalitāte, un precēm ar digitāliem elementiem arī savietojamība, sadarbība un atjauninājumu pieejamība;

b) piemērotība konkrētam mērķim, kuram prece ir nepieciešama patērētājam, par ko patērētājs ir paziņojis TME vēlākais līguma noslēgšanas brīdī un ko TME akceptēja.

Sīkāka informācija par preču atbilstību līgumam ir ietverta 2014. gada 30. maija likumā par patērētāju tiesībām.

8.b. TME rekomendē paziņot par iespējamām reklamācijām ar reklamācijas formulāru, kas atrodas mājaslapā www.tme.eu zem grāmatzīmes „[Kā pirkt - Reklamācijas formulārs](#)”.

Reklamācijas, kas attiecas precēm, pārdoziem Polijas teritorijā, var būt paziņotas arī Reklamācijas nodaļā:

- tel. Nr.: +48 42 645 55 65,
- faksa Nr.: +48 42 645 55 00,
- e-pasta adrese: reklamacje@tme.pl vai
- rakstiski uz adresi: Transfer Multisort Elektronik Sp. z o. o., ul. Ustronna 41, 93-350 Łódź, Polijā,

un gadījumos, kad lieta tika pārdota aiz Polijas robežām, TME Eksporta nodaļā:

- tel. Nr.: +48 42 645-54-44,
- e-pasta adrese: export@tme.eu vai
- ar vēstuli uz adresi: Transfer Multisort Elektronik Sp. z o. o., ul. Ustronna 41, 93-350 Łódź, Polijā.

Reklamācija jāsaturs tiešu reklamācijas iemesla aprakstu un gaidītu atrisināšanas veidu. TME var pieprasīt pirkuma apliecinājumus. Pārdevējs izskata patērētāju reklamāciju un paziņo par turpmāko atrisināšanas veidu 14 dienu laikā.

8.c. Lūdzam atgriezt defektīvu un kļūdaini piegādātu lietu nekavējoties ar apmaksātu sūtījumu un pēc konsultācijas ar TME Reklamācijas nodaļas darbinieku. TME Reklamācijas nodaļas darbinieks konkrētā gadījumā var piedāvāt lietas nodošanu attiecīgām pārvaldītājam vai kurjeram.

8.d. Reklamācijas pozitīvas izskatīšanas gadījumā tās saskaņotus noteikumus starp Patērētāju un TME, kā arī to izpildi apliecina korigējošs fakturrēķins. Saskaņā ar 2004. gada 11. marta Likuma par preču un pakalpojumu nodokli 29.a panta 13. daļu un 86. panta 19.a daļu, korigējošs fakturrēķins apstiprina, ka puses ir vienojušās samazināt nodokļa bāzi.

8.e. Gadījumā, kad Jūs saņēmāt sūtījumu, mehāniski bojātu transportēšanas laikā, lūdzam kurjera klātbūtnē pārbaudīt sūtījumu un sagatavot bojājumu protokolu. Tāds protokols, ar pārvaldītāja parakstu, atvieglos reklamācijas izskatīšanu.

8.f. Naudas līdzekļu atdošanas principi: TME atmaksā naudu, izmantojot to pašu maksājumu kanālu, caur

kuru tika veikts maksājums, ar nosacījumu, ka, ja pasūtījums tika apmaksāts ar bankas pārskaitījumu vai ar skaidru naudu pēc piegādes, naudas atmaksa tiks veikta uz klienta norādīto bankas kontu, ja vien TME un klients piekrīt naudu atmaksai citā veidā.

8.g. Preces neatbilstības līgumam gadījumā patērētājs var:

1) pieprasīt tā labošanu vai nomaiņu;

2) iesniegt pieteikumu par cenas samazināšanu vai atteikšanos no līguma, ja:

a) TME atteicās nodrošināt preces atbilstību līgumam;

b) TME nav nodrošinājis preces atbilstību līgumam;

c) preces neatbilstība līgumam joprojām pastāv, lai gan TME ir mēģinājusi nodrošināt preces atbilstību līgumam;

d) preču neatbilstība līgumam ir pietiekami būtiska, lai attaisnotu cenas samazināšanu vai atkāpšanos no līguma bez iepriekšēja remonta vai nomaiņas pieprasījuma;

e) no TME paziņojuma vai apstākļiem ir skaidrs, ka tas nenodrošinās preces atbilstību līgumam saprātīgā termiņā vai bez pārmērīgām neērtībām patērētājam.

TIESĪBAS

9.a. Šos sadarbības noteikumus reglamentē Polijas tiesību akti (turpmāk: "Piemērojamie tiesību akti"), un tie tiks interpretēti saskaņā ar to noteikumiem, ar nosacījumu, ka darījumiem ar Patērētājiem, uz kuriem attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 593/2008 (2008. gada 17. jūnijs), par tiesību aktiem, kas piemērojami līgumsaistībām (Roma I) (2008. gada 4. jūlija likumdošanas vēstnesis L 177, 6. lpp., ar grozījumiem), Patērētāju tiesības uz aizsardzību saskaņā ar obligātajiem noteikumiem dzīvesvietas valstī, nav ierobežotas vai izslēgtas.

9.b. SIA "Transfer Multisort Elektronik" ir autortiesību īpašnieks vai citā veidā vai rīkot ar materiāliem, minētiem katalogā un mājaslapā, sevišķi ar fotogrāfijām, aprakstiem, tulkojumiem, grafisku formu, prezentācijas veidiem.

9.c. Jebkurā informācijas vai tehnisku materiālu kopēšana no kataloga, mājaslapas vai citādi saņemtu no TME prasa TME rakstiskas piekrišanas saņemšanu.

9.d. Iespējami strīdi starp patērētāju un TME tiks atrisināti saskaņā ar Piemērojamie tiesību aktiem. Pēc līguma pušu piekrišanas patērētājs var izmantot ārpus tiesas reklamācijas izskatīšanas metodi un prasību apmierināšanu pastāvīgās patērētāju arbitražas tiesās, kas funkcionē pie Tirdzniecības Inspekcijas vojevodistes vienībām. Informācija par minētas procedūras pieejamību ir pieejama Tirdzniecības Inspekcijas vojevodistes vienību mājaslapās vai Konkurences un Patērētāju Aizsardzības pārvaldes mājaslapā www.uokik.gov.pl.

9.e. Gadījumā, ja jebkurš no šo sadarbības noteikumu nosacījumiem tiks atzīts par nederīgu vai neefektīvu attiecīgā tiesā vai pēc likumdošanas mainīšanas, tāda atzīšana vai darbība neierosina pārējo noteikumu nederīgumu vai neefektivitāti. Gadījumā, ja šo sadarbības noteikumu nosacījumi tiks galīgi atzīti par nelikumīgiem vai neefektīviem, tādi nosacījumi tiks izslēgti no šiem sadarbības noteikumiem, bet visi pārējie nosacījumi tiks pilnīgi derīgi un efektīvi, un nederīgi vai neefektīvi nosacījumi tiks aizvietoti ar līdzīgiem, kas atbilst nosacījuma iepriekšējiem nodomiem, likumdošanā pieļaujamā sfērā.

9.f. Šo sadarbības noteikumu nosacījumi neietekmē klientus ar patērētāju statusu, tādā diapazonā, kādā spēkā esošā likumdošana varētu būt atzīti par neatļautām līguma klauzulām (Polijas Civillikuma 385(1)-385(3) panti) vai varētu pārkāpt obligātus noteikumus par līgumiem ar patērētājiem, sevišķi noteikumus par patērētāju pārdošanu. Slēdzot un realizējot līgumu ar patērētāju, obligāti ievērojam spēkā esošu likumdošanu.

PERSONAS DATU AIZSARDZĪBA

10.a. Pārdevējs apņemas pārstrādāt Klienta personas datus, noteiktus attiecīgās likumu normās, kas piemērotas šajā jomā, jo īpaši 2016. gada 27. aprīļa Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula), un 2018. gada 10. maija

personas datu aizsardzību likumā.

10.b. Pārdevējs apstrādā Klienta personas datus kā personas datu pārzinis.

10.c. Klienta personas datu sniegšana ir brīvprātīga, taču tā ir nepieciešama, lai reģistrētos vietnē vai noslēgtu pārdošanas līgumu.

10.d. Pārdevējs izmanto atbilstošus tehniskos un organizatoriskos pasākumus, lai aizsargātu apstrādātos personas datus.

10.e. Plašāka informācija par Klienta personas datu apstrādi, jo īpaši to apstrādes mērķiem un Klienta tiesībām, ir atrodama TME grupas "[Privātuma politikā](#)", kas pieejama Pārdevēja vietnē.

11. Sadarbības noteikumi ir spēkā no 09.01.2025.